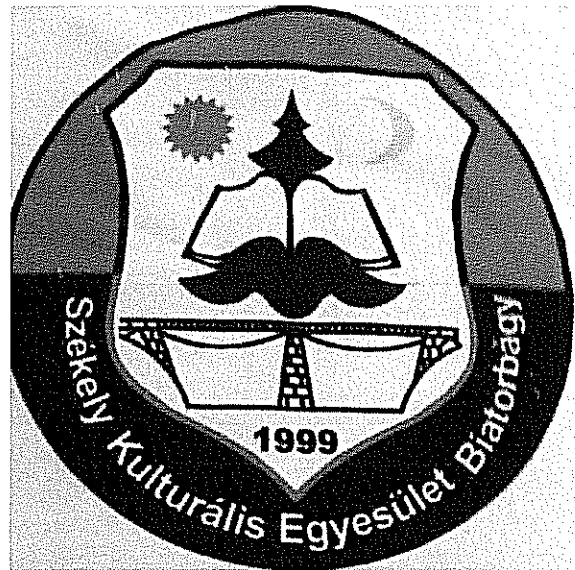


BIATORBÁGYI VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATAL

Érkeztetés száma: 2504 2013 JAN 30.
Iktatás ideje: 01.31.
Iktatószám: T-68/10/2013
Ügyintéző: I. P. K.

Ambrus



SZÉKELY KULTURÁLIS EGYESÜLET
Biatorbágy

2012. évi BESZÁMOLÓJA
és
PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSA



Székely Kulturális Egyesület Biatorbágy

2012. évi beszámoló

Az új vezetőségválasztás után, az egyesületünk fő célja, hogy fellendítsük a székelykör életét. Erdély kulturális örökségének ápolása (hagyományok tisztelete).

2012. évi évváró közgyűlésen (2012. 11. 23) ifj. László Ferenc elnök mondta el mi történt az egyesület életében, milyen rendezvényeken vett részt az egyesület.

Részvettünk a Városi Önkormányzat és a Faluház által szervezett programokon:

Ilyen volt pl.: februárban a *Falu disznótorán*, ahol flekkent és pörköltet és puliszkát főztünk; Júniusban a Trianoni emlékmű koszorúzási ünnepségén, a *Testvérvárosi Napok* rendezvényein (fogadtuk a gyergyóremetei vendégeket, kirándulás, flekken sütés stb.). Szeptemberben a Kábel TV által szervezett Szeptember Fest rendezvényein és indultunk a *Kistérségi Főzőversenyen* itthon (különdij - Tard)

Az egyesület által szervezett programok néha mérsékelt részvétellel, de nagy sikerrel zajlottak. Ilyen volt pl.: *Március 15-i koszorúzás* a Gábor Áron szobornál Budapesten.

Április hónapban, a Húsvéti ünnepek közeledtével, az *Aranyalma Egyesülettel* együttműködve nagy sikerű programot szerveztünk a Faluházban. Az épületben az Arany Alma Egyesület a tojásfestés hagyományait elevenítették fel. A Faluház udvarát *Húsvéti Kisállat Simogatóval* a Székely Kulturális Egyesület foglalta el, a tagjaink és barátaink által hozott a húsvétra jellemző kisállatokkal. A felállított karámokban volt: 3 db bárány; 2 db kis kecskegida; 12 db kis nyúl; 10 db kis csibe; japán fűrj. Az udvar másik oldalán húsvéti népi játékokat szerveztünk a gyerekeknek; tojásgurítás, tojás célba dobálás, mellyen a gyerekek nagy örömmel vettek részt, ajándékként csoki tojást kaptak. Az elmúlt években régóta nem volt ilyen sikeres szervezése a Székelykörnek.

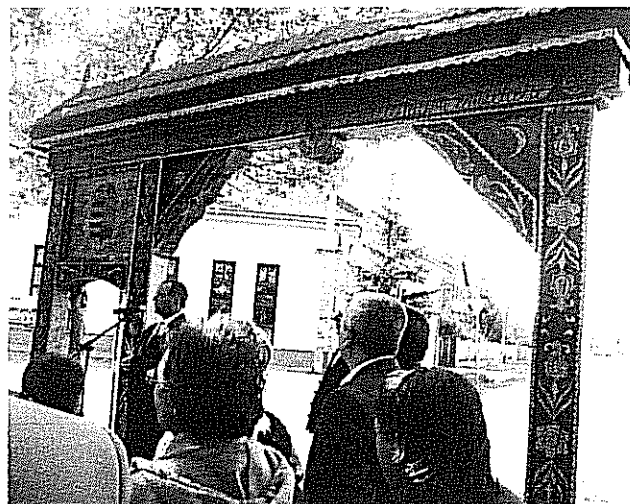
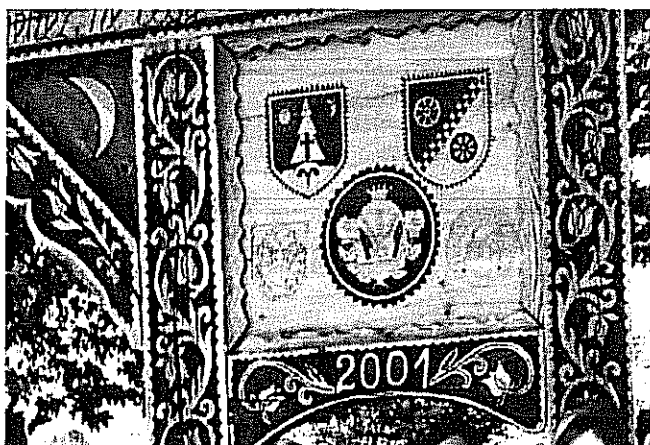




A nyári szünet nagy, de annál fontosabb munka várt ránk. Az évek során, a Főtéren álló *Székelykapu felújítása* időszakúvá vált, mivel megkopott állapotba volt.

Augusztus hónap folyamán Cseresznyés Mihály és ifj. László Ferenc tevékeny és pontos munkájának köszönhetően teljes állag megóvást végeztek. (csiszolás, festés, javítás). Örömmel javították ki, mivel új testvérvárosi kapcsolat jött létre a Felvidéki Alistál községgel, ezért a kapun lévő címertáblát kicserélték. Az új címer Cseresznyés Mihály munkája, mind az 5 címer most már egy táblán van.

Köszönet érte.



Szeptember hó nagyon fontos eseménye volt (szept. 15.), sikeresen megrendeztük a



Székely Kulturális Egyesület
2051 Biatorbágy Kinizsi u.55.
Elnök: ifj. László Ferenc Tel: 06/70-504 9987
E-mail: szekelykor.biatorbagy@gmail.com

-- 3 --

SZÉKELYNAP-ot.

Szeptember 14-én küldöttség érkezett Gyergyóremetéről, Laczkó Albert Elemér polgármester úr vezetésével. A vendégek: Portik Edit, Mincsor Erzsébet, Mincsor Béla. A küldöttséget fogadta a Polgármesteri Hivatalban Tarjáni István polgármester úr és Varga László önkormányzati képviselő úr, a Székelykör nevében ifj. és id. László Ferenc, majd este vendégül látta a Meditterán étteremben. A vendégeket Laczkó A. Elemér polgármester urat Tarjáni István látta vendégül, míg a három vendéget ifj. László Ferenc szállásolta el.

Másnap 15-én a *Székelynap* kezdete:

A Kolozsvári úti focipályára kiírt Biatorbágyi Székelykupa 6 csapat részvételével zajlott. A pálya mellett a vendégek és gyerekei részére büfé és ugrálóvár volt felállítva.

A kupa végeredménye: I. Diósi Székelyfiúk;
II. Biatorbágyi Táltos,
III. Biatorbágyi Székelykör;
IV. Ócsai Székelykapu Baráti Társaság; V. Szent Margit Gimnázium; VI. Hargita futballcsapata

Gratulálunk az összes résztvevőknek!

A délután kezdetét vette a Székelynap további programjai a Faluházban.

A délutáni program legelső eseménye a nap ünnepélyes megnyitója a felújított *Székelykapunál* a Fő téren, ahol résztvettek a meghívott vendégek, és beszédet mondtak a polgármesterek (Tarjáni István, dr. Palovics Lajos, Laczkó Albert Elemér, és Alistál község alpolgármestere).

Visszatérve a Faluházba, a vendégeket megvendégeltünk (sütemény, ital).

A Faluházban megkezdődtek a programok:

Vetítés: „*Székelyföld képekben*” – Balázs László erdélyi fotós gyönyörű felvételeit nézhették meg. Egész nap meg lehetett tekinteni a színházterem előterében a Rajzpályázat alkotásait és Tóth Árpád *fafaragó alkotásait*.

Sor került az Egyesület által kiírt a biatorbágyi és a gyergyóremetei általános iskolások között, „*Milyenek látom Erdélyt?*”, „*Milyenek látom Magyarországot?*” című *rajzpályázat* eredményhirdetésére is, melyen a biatorbágyi nyertes pályázók személyesen vették át a jutalmat, a gyergyóremetei nyertes tanulók nevében a Mincsor Béla tanár úr vette át.

A összes nyertes oklevelet és Kappa hátizsákot kapott ajándékba.

Gratulálunk nekik!

Az előtérben kiállított rajzokat sokan megnézték, ugyanitt volt kiállítva Tóth Árpád *fafaragó* csodálatos alkotásai, melyet mindenki érdeklődve és kíváncsian nézett meg.

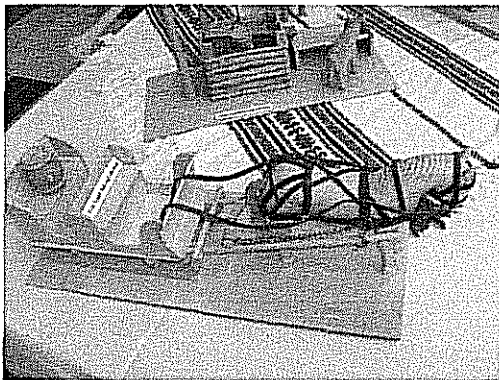
A színházteremben kis műsorral vártuk az érdeklődőket: Zentai Niki szavalt; Vincze Livia és Németh Christopher énekelt, a Biatorbágyi Népdalkör erdélyi és székely dalokat énekelt Köllő Attila vezetésével, Csige Ildikó népdalokat adott elő.

Az est zárása Berecz András előadóstje volt. „*Székely dalok és mesék*” címmel, nagy sikerű és vidám előadását hallottunk. Az előadás után a művész dedikálta a most megjelent könyvét és CD lemezét.

Egész nap a Faluház udvarán büfé volt felállítva, ahol meg lehetett kóstolni az erdélyi ízeket.



Székely Kulturális Egyesület
2051 Biatorbágy Kinizsi u.55.
Elnök: ifj. László Ferenc Tel: 06/70-504 9987
E-mail: szekelykor.biatorbagy@gmail.com



Rajzpályázat nyertesei:



BERECZ ANDRÁS ESTJE:





Székely Kulturális Egyesület
2051 Biatorbágy Kinizsi u.55.
Elnök: ifj. László Ferenc Tel: 06/70-504 9987
E-mail: szekelykor.biatorbagy@gmail.com

- 5 -

Az egyesületünk ez évben jó hangulatú *kiránduláson* is részt vett (2012-10-06.) *Tardon*, ahol megismertük a település látnivalóit és a nagyszerű *Kakaspörkölt-főző- és Süteménysütő versenyre* is benevezett, ahonnan mindkét kategóriában külön díjjal tértünk haza.



Decemberben jó hangulatú évzáróval zártuk az évet.

Meg kell említenünk az Egyesület tagjaiból alakult *futball csapatot*, akik az év során, több sportrendezvényen vettek részt.

CSAPATUNK



Pl.: február – Farsangi Foci Kupa; májusban – Biatorbágyi Sport Napok, és a Trianoni Emlékkupa Kerepesen; Szeptemberben – az itthoni Székelynap Foci Torna; decemberben – Székelyföld Autonómiájáért Focitorna Diósdon.

Az elmúlt év során igyekeztünk a tagság létszámát növelni, programjainkkal érdeklődésüket felkelteni, új tagokat beszervezni.

Társadalmi kapcsolataink kibővítésén is sok tennivaló van még.

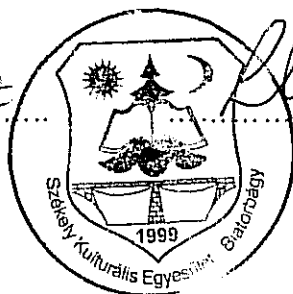
Köszönet a Városi Önkormányzatnak a Faluház dolgozóinak, a szponzoroknak, a tagság lelkesedésének, hogy az egyesületünk által szervezett programokhoz akár szóbeli, akár tárgyi, illetve pénzügyi segítséget nyújtottak.

A beszámolót és a pénzügyi elszámolást az egyesület tagsága a 2012. november 23.-ai közgyűlésén elfogadta.

Biatorbágy, 2012. november 23.

Némethné Budai Edit

jegyzőkönyvvezető



László Ferenc

elnök



Székely Kulturális Egyesület Biatorbágy

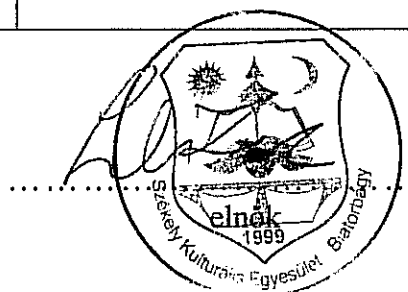
2012. évi pénzügyi beszámoló

<i>Húsvéti Kisállat simogató</i>				
sorszám	dátum	bizonylat száma		összeg
1.	2012-04-01.	615000760	Húsvéti kellékek, ajándékok	27.620.- ft
<i>Székelykapu felújítás</i>				
sorszám	dátum	bizonylat száma		
2.	2012-06-08.	9225711	Csiszolóvászon	6.425.- ft
3.	2012-06-09.	9225731	Csiszolókorong	620.- ft
4.	2012-09-14.	359135	Székelykapu csiszolása, festése	109.220.- ft
<i>Székelynapra fordított költségek</i>				
sorszám	dátum	bizonylat száma		
5.	2012-09-02.	40012132476	Rajzpályázat nyerteseinek díjai	26.910.- ft
6.	2012-09-08.	8964546	Csomagoláshoz, dekoráció	4.125.- ft
7.	2012-09-08.	1557/2012	Focitorna költségei	9.715.- ft
8.	2012-09-12.	60231	Vendéglátás költségei	31.654.- ft
9.	2012-09-14.	8579977	Gázpalackcsere	5.400.- ft
10.	2012-09-15.	8474974	Tiszteletdíj (Csige Ildikó)	19.050.- ft

ÖSSZESEN:

240.739.- ft

Biatorbágy, 2013, november 23.





Székely Kulturális Egyesület
 2051 Biatorbágy Kinizsi u.55.
 Elnök: ifj. László Ferenc Tel: 06/70-504 9987
 E-mail: szekelykor.biatorbagy@gmail.com

5 - Székelynap programjaihoz

SZÁMLA

OLDAL:1

PÉLDÁNY: 1

TELJESÍTÉS KELTE : 2012.09.02
 SZÁMLA KIÁLLÍTÁS KELTE : 2012.09.02
 FIZETÉS KELTE : 2012.09.02

ELADÓ

DECATHLON BUDAÖRS
 2040 BUDAÖRS, . Baross utca 146.
 DECATHLON TIZPROBA MAGYARORSZAG
 2040 BUDAÖRS, BAROSS U. 146.
 ADÓIGAZGATÁSI SZÁM:13443966-2-44

VEV:
 SZÉKELY KULTURÁLIS EGYESÜLET
 2051, BIATORBÁGY
 KINIZSI U.55.

ADÓSZÁM :

SZÁMLA SZ. 40012132476

PÉNZTÁR SZÁMA: 603000005/2175/00257
 TRANZAKCIÓ SZÁMA : 7788

VTSZ	CIKKSZÁM	MEGNEVEZÉS	MNY E.	E. ÁR	ÉRTÉK ÁFA	ÁFA ÉRT.	BRUTTÓ ÉRT
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990
4202929190	1525357	***KAPPA SABACK	1 DB	2354,33	2354,33 27%	635,67	2990

ÖSSZEG FORINT 21188,97 5721,03 26910

FIZETÉS MÓDJA
 KÉSZPÉNZ (Ft) 30010
 VISSZAJÁRÓ (Ft) 3100

ÁFA%	NETTÓ ÉRT	ÁFA ÉRT.	BRUTTÓ ÉRT
27,00%	21188,97	5721,03	26910
	21188,97	5721,03	26910

DECATHLON A SPORTÓRIÁS
 KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST!
 ADÓIGAZGATÁSI SZÁM:13443966-2-44.
 BANKSZÁMLASZÁM:BNP 13100007-02501460-01133484

4
 964878-11-1
 HÍVÓ-SZÁM: 06-70-504-9987
 2012.09.02 14:02
 TIZPROBA MAGYARORSZAG KFT
 KINIZSI U. 55.
 BIATORBÁGY
 2051
 FIZETVE

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

1557/2012

Szállító



Balu 2001 Bt
1117 Budapest
Bercsényi u. 32/b.
T/F: 361 0007
Adóig. sz.: 28641775-2-43
Hu28641775
Bankszámlasz.: 10200878-31574493

Vevő

Székelv Kulturális Egyesület
2051 Bátorbágy
Kinizsi utca 55.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Készpénz	2012.09.08.	2012.09.08.	2012.09.08.

Termékkód	Megnevezés	Mennyiség	Mea	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
serleg	serleg 83-06	3 db		1 286,00 Ft	3 858 Ft	27%	1 042 Ft	4 900 Ft
rs091	RS091 szobor 83-06	1 db		760,00 Ft	760 Ft	27%	205 Ft	965 Ft
okl	oklevél 83-06	10 db		114,17 Ft	1 142 Ft	27%	308 Ft	1 450 Ft
st1	serleptábla 1-5 szöveg 39-2030	4 db		472,00 Ft	1 888 Ft	27%	510 Ft	2 398 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	7 648 Ft	2 065 Ft	9 713 Ft
Összesen	7 648 Ft	2 065 Ft	9 713 Ft
Kerekítés			2 Ft

Fizetendő végösszeg: 9 715 Ft,

azaz kilencezer-hétszázötvenöt Forint.

Köszönjük a vásárlást!

A BALU 2001-gyel 2012-ben is nyerhet!



Székelv Kulturális Egyesület
2051 Bátorbágy, Kinizsi utca 55.
T: 361 0007
E: info@szekelykultura.hu

7. - Székelynap programjaihoz

Egyszerűsített, készpénzfizetési számla

eredeti példány

Az eladó neve, címe, aláírása, adószáma: SALATOK BT VIADUKT ÜZLETHÁZ Méter - Ional - Svitárás 2051 Bátorbágy, Kinizsi utca 55.		A vevő neve, címe: SZÉKELY KULTURÁLIS EGYESÜLET JÓSI JIBŐRZSABY Kinizsi u. 55.	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
A számla kelte: 2012.09.08		A számla sorszáma: OQOEB 8964546	
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	M.e.	Mennyiség	Egységára (ÁFA-val)
P. Japu	m	250	1550 -
GFNP	cs	1 -	250 -
			27 % ÁFA-t tartalmaz
			3875 -
			250 -
			4125 -
			206
			206 % ÁFA-t tartalmazó számlaérték:
			4125 -
A számla fizetendő végösszege betűvel: negyvenezerötthuzart odhoo forint			

E.B. 13-373/N. - AB Nyomtatvány - Papíroda - P. Ny. Zrt. - (Gyártva: 2011.)



Székelv Kulturális Egyesület
2051 Bátorbágy, Kinizsi u. 55.
Elnök: ifj. László Ferenc Tel: 06/70-504 9987
E-mail: szekelykor.batorbagy@gmail.com

6. - Székelynap programjaihoz

Számla

Eredeti példány

Számla száma

2012/V17689

Szállító

Biatorbágyi Általános Iskola - Elszámolási számla

2051 Biatorbágy Szentháromság tér 6.

Bank neve: UniCredit

Bankszámla: 10918001-00000052-89270005

Adószám: 16792764-1-13

Közösségi adószám:

Jövedéki engedélyszám:

Vevő (kód : 507883)

Székely Kulturális Egyesület

Biatorbágy

Kinizsi u. 55.

2051 - Magyarország

Adószám:

Adóazonosító jel:

Közösségi adószám:

Bankszámla:

Szervezeti iktatószám : 20-V00026-2012

Teljesítés dátuma	Számla kelte	Fizetési határidő	Fizetés módja
2012.12.18.	2012.12.18.	2012.12.18.	KÉSZPÉNZ

Egyéb adatok: bérleti díj / Ált.lsk./ VL1NB 6710524 nyugta alapján rendezve

bérleti díj VL1NB 6710524 nyugta alapján rendezve

VTSZ,SZJ	Megnevezés					
	Mennyiség	Nettó egységár	Nettó érték	ÁFA kulcs	ÁFA érték	Bruttó
70.20.1	bérleti díj 377/2012 sz.sz.					
	1 db	10 500,00 Ft	10 500 Ft	Adó a.mentes.	0 Ft	10 500 Ft

Összes nettó ár: 10 500 Ft
ÁFA összesen: 0 Ft
A számla végösszege: 10 500 Ft
 tízezer-ötszáz

	Adó alóli mentesség	T.Hatályon Kiv.	5% Áfa kulcs	18% Áfa kulcs	27% Áfa kulcs	Összesen
Számlaérték ÁFA nélkül:	10 500 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	10 500 Ft
Az ÁFA összege:			0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Számlaérték ÁFA-val:	10 500 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	10 500 Ft

"Aláírás és bélyegző nélkül is hiteles a 2007. évi CXXVII. törvény 177. §-a alapján"

ÁTVÉTELI ELISMERVÉNY

Alulírott Megyeri István (szig.szám: 05.27.25.HA.;
lakcím: 1224 Budapest Damjanich u. 40) alatti lakos
elismerem, hogy néptáncoktatás címen
..... 40.000. - , Ft-ot; azaz:

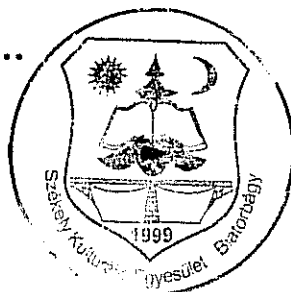
..... negyven - ez forintot

ifj. László Ferencről a Székely Kulturális Egyesület elnökétől

(szig.szám: 914230LA; lakcím: 2051 Biatorbágy Kinizsi u. 55. szám
alatti lakostól a mai napon átvettem.

Biatorbágy, 2013. 01. 26.....

..... László Ferenc
átadó



..... Megyeri István
átvevő

Tanúk:

1. Szabó Hajnal
Szig.szám: 69.23.91 LA
Lakcím: 2051 Biatorbágy
Kinizsi 55.

2. Szabó Katalin
Szig.szám:
Lakcím: Budapest 1185
Hübny Jenő utca 32



szekelykor.biatorbagy <szekelykor.biatorbagy@gmail.com>

Kérelem táogatási szerződés módosításáról.

2 üzenet

szekelykor.biatorbagy <szekelykor.biatorbagy@gmail.com>

2012. december 29. 18:10

Címzett: polgarmester@biatorbagy.hu

Tisztelt Polgármester úr!

A Biatorbágyi Székely Kulturális Egyesület előző vezetése a 2011. évben nép tánc oktatás céljára támogatást kapott az Önkormányzatól.

Ebből nem használt fel 90.000 Ft-ot az egyesület.

A 2012-es évben az eredeti cél megvalósítására kell fordítania ezt az összeget az egyesületnek..Az elmaradás pótlását Októberben elkezdjük.

Karácsonyig 51.100 Ft-ot felhasználtunk. Karácsony és Szilveszter közti időszakot tüztük ki hogy a még rendelkezésünkre álló

38.900 Ft-ot tánc oktatásra fordítsuk.

De sajnálatos módon December 22-én Biatorbágyon a Ferenc utcában tűz ütött ki,három családi házat veszélyeztetett a tűz ebből egy lakhatatlanná vált.

A Biatorbágyi Székely Kulturális Egyesület szeretné a még fel nem használt összeget vissza juttatni az Önkormányzatnak,

és kérjük az Önkormányzatot hogy a károsultak megsegítésére fordítsa.

Kérjük Polgármester úr engedélyezze a fenti összeg átcsoportosítását.

Elöre is köszönjük segítségét!

László Ferenc
Székely Kulturális Egyesület
Elnök

Biatorbágy 2012.12.29

szekelykor.biatorbagy <szekelykor.biatorbagy@gmail.com>

2013. január 1. 14:38

Címzett: kmiklos@pmh.biatorbagy.hu

Kedves Miklós Krisztina !

2012.12.28 -án telefonon kerestem Tarjáni István Polgármester urat.

Beszélgetésünk során megkért hogy email be küldjem el neki kérelmünket,a levelet 29-én átküldtem email címére.

A Székely kör Évzáró rendezvénye után, telefon beszélgetésünkbe az volt a kérése hogy minden levelet küldjünk el a titkárságra is a biztonság kedvéért.

Segítségét Köszönöm!

László Ferenc

----- Továbbított levél -----

Feladó: **szekelykor.biatorbagy** <szekelykor.biatorbagy@gmail.com>

Dátum: 2012. december 29. 18:10

Tárgy: Kérelem táogatási szerződés módosításáról.

Címzett: polgarmester@biatorbagy.hu

[Az idézett szöveg el van rejtve]